

Latvian

Primary School Bags

Sākumskolas somas



You and your child need to look inside the school bag every day after school.

Katru dienu pēc stundām jums un bērnam jāieskatās somā.



Ethnic Minority and Gypsy, Roma and Traveller Achievement Service

Latvian

What's inside? Kas ir iekšā?

A school reading book

Skolas lasāmā grāmata

How you can help your child with reading:



Kā jūs varat palīdzēt bērnam lasīšanā:

- Talk about the title and author
- Pārrunājiet nosaukumu un autoru
- Ask your child what the book might be about
- Pajautājiet bērnam, par ko grāmata varētu būt
- Look at the pictures and talk about them
- Apskatiet attēlus un pārrunājiet tos
- Tell the story in your own words
- Pastāstiet saturu saviem vārdiem
- Talk about the characters together
- Kopīgi pārrunājiet darbojošās personas

This can be done in any language.

To var darīt jebkādā valodā.

Let your child read the words in English but do not correct them too much.

Lai bērns izlasa vārdus angļiski, bet pārāk daudz nelabojiet izrunu.

Latvian

Reading Record

Lasīšanas atskaite

A reading record is for the parent to sign, to say that your child has read at home.

Lasīšanas atskaite vecākam jāparaksta, lai apliecinātu, ka bērns mājās ir lasījis.

Certificates, drawings, pieces of work

Liecības, zīmējumi, atsevišķi darbi

Take these out of the bag and keep at home. Praise your child for his/her achievements.

Izņemiet tos no somas un glabājiat mājās. Uzslavējiat bērnu par viņa sasniegumiem.

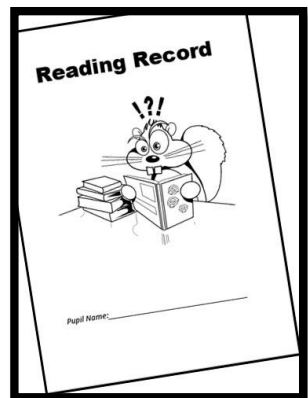
Homework

Mājas darbi

Support your child with homework but do not do it for them! Palīdziet bērnam izpildīt mājas darbus, bet nepildiet tos viņa vietā!

Make time for them to learn spellings, practise times tables, research different topics etc.

Atrodiet laiku, lai kopā ar bērnu mācītos pareizrakstību, pielietotu



Latvian

praksē reizrēķinu, pētītu dažādas tēmas u.c.

Letters

Vēstules

I give permission for my child to attend the trip.

Signed: *J. Smith*..... Parent

Atļauju savam bērnam piedalīties ekskursijā.

Paraksts: Vecāks

Letters that are sent home contain important information for parents eg holiday dates, events such as non uniform days and school trips, Parents might have to sign and return the slip as soon as possible.

Uz mājām sūtītās vēstules satur svarīgu informāciju vecākiem, piem., par brīvdienu datumiem, pasākumiem, piemēram, dienām bez skolas formas tērpiem, un mācību ekskursijām. Iespējams, vecākiem jāparaksta zīmīte un jānodod tā atpakaļ, cik drīz iespējams.

A child's time at school is very different to the experience of their parents. This is why questions to teachers are very welcome.

Bērna skolā pavadītais laiks ļoti atšķiras no viņa vecāku pieredzes. Tāpēc mēs patiesi vēlamies saņemt jautājumus skolotājiem.